THE SENATE

will proceed to the Senate Chamber today, the 29th November, at 8:30 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to a certain Bill.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

> J. F. DELAUTE, Secretary to the Governor General (Administrative)

The Honourable

The Speaker of the Senate, Ottawa.

Ordered, That the said communication do lie on the Table.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Patrick Kerwin, Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

"It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General that they attend him immediately in the Senate Chamber".

The House of Commons being come,

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General as follows:—

"May it please Your Honour:

The Commons of Canada have voted supplies to enable the Government to defray certain expenses of the public service:

In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:--

An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1957.

To which Bill I humbly request Your Honour's Assent".

After the Clerk read the title of the Bill,-

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General thanks Her loyal subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."